



Formulario de uso responsable de la tecnología
(para dispositivos digitales, redes y servicios de Internet poseídos o alquilados por el Departamento de Educación del Estado de Hawái para sus estudiantes)

Cada estudiante y sus padres o tutores (“padre” o “padres”) deberán revisar las *Normas de uso responsable de la tecnología correspondientes a los dispositivos digitales, redes y servicios de Internet poseídos o alquilados por el Departamento de Educación del Estado de Hawái para sus estudiantes*, conocidas como “Normas de uso responsable de la tecnología” o “TRUG” (Technology Responsible Use Guidelines), y firmar este “Formulario de uso responsable de la tecnología” o “TRUF” (Technology Responsible Use Form) para el acceso a dispositivos digitales, servicios de redes e Internet, incluidos los servicios educativos en línea.

Los ESTUDIANTES que utilizarán los dispositivos digitales, las redes y los servicios de Internet poseídos o alquilados por el Departamento de Educación del Estado de Hawái (Hawaii State Department of Education, HIDOE):

- He leído las Normas de uso responsable de la tecnología (RS 17-0051) en el documento individual y estoy de acuerdo con ellas, y acataré sus términos/normas mencionados aquí que podrían ser modificados posteriormente.

Como PADRE, también acepto que:

- Soy responsable de supervisar el uso que le da mi hijo al dispositivo digital poseído o alquilado por HIDOE fuera del establecimiento o escuela de HIDOE.
- HIDOE podrá bloquear el acceso a los estudiantes a cierto material que no sea considerado educativo; sin embargo, comprendo que es imposible que HIDOE restrinja el acceso a todos los materiales inapropiados o controversiales. Por lo tanto, eximiré de toda responsabilidad a HIDOE y a sus empleados de toda causa relacionada con el acceso de mi hijo a materiales o software que podrían ser considerados inapropiados.
- He discutido las TRUG con mi hijo y, por lo tanto:
 - En caso de estar disponible en la escuela, estoy de acuerdo con que se le asigne a mi hijo un dispositivo digital poseído o alquilado por HIDOE.
 - Estoy de acuerdo con que mi hijo tenga acceso a los servicios de red e Internet de HIDOE.
 - Estoy de acuerdo con que mi hijo tenga acceso a los servicios educativos en línea que provee la escuela.
- Comprendo que todo el software cargado en el dispositivo tras ser otorgado al estudiante es propiedad de HIDOE. Copiar este software a otro dispositivo no está permitido y puede violar las leyes de derechos de autor. Los estudiantes/padres no deben descargar o instalar ningún software en este dispositivo más que los controladores de impresión para impresión en el hogar o software específico para acceso a redes domésticas.
- Al firmar a continuación, yo, considerando que HIDOE le brinde a mi hijo acceso a Internet y a la red de HIDOE, estoy de acuerdo con la indemnización a HIDOE por cualquier pérdida, costo o daño (incluidos los honorarios de abogados razonables) que contraiga HIDOE en relación a, o a partir de, cualquier incumplimiento de estas u otras reglas de HIDOE por parte del estudiante al utilizar los dispositivos digitales, las redes e Internet alquilados o poseídos por HIDOE. Asumo toda la responsabilidad de cualquier daño causado al dispositivo digital alquilado o poseído por HIDOE mientras el estudiante lo esté usando, incluido el pago por las reparaciones.
- HIDOE no asume ninguna responsabilidad por ningún cargo u honorario no autorizado, incluidos cargos telefónicos, cargos por larga distancia, recargos por minuto y/o costos en línea del equipo. El acceso a y el uso de las redes e Internet común no causarán ninguno de estos gastos. Dichos cargos son responsabilidad del padre que firme a continuación.

Este TRUF es válido para el estudiante mientras asista a _____, a menos que sea rescindido por el padre o que las TRUG hayan sido revisadas. *(nombre de la escuela)*

Firma del estudiante	Nombre en letra imprenta y número de identificación del estudiante	Fecha
Firma del padre o tutor	Nombre en letra imprenta	Fecha
Firma del padre o tutor	Nombre en letra imprenta	Fecha